



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



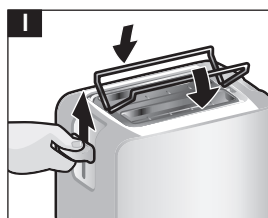
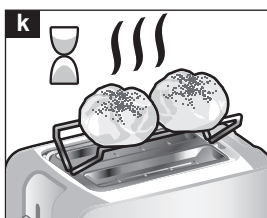
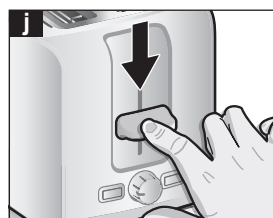
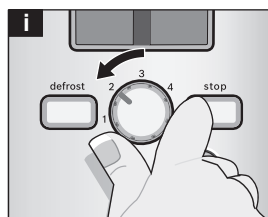
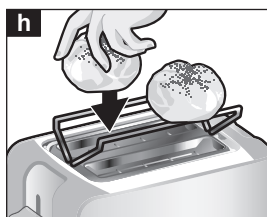
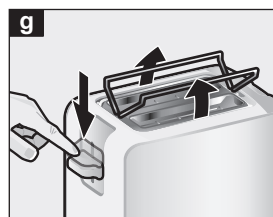
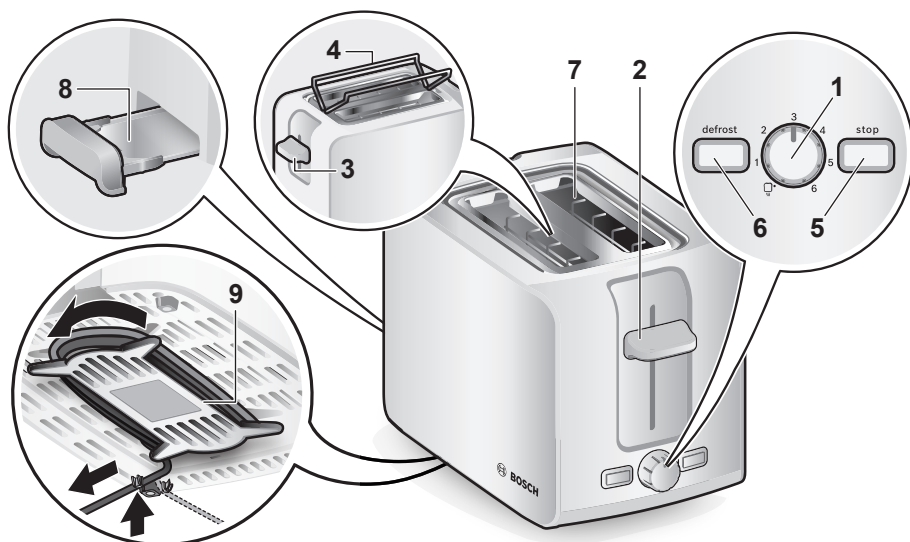
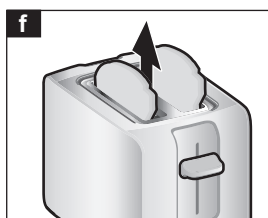
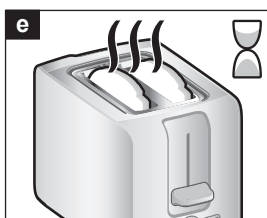
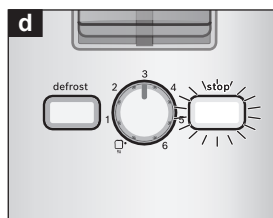
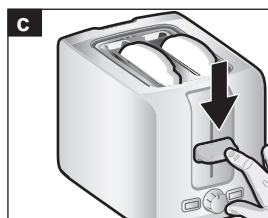
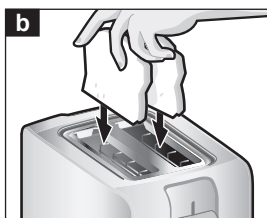
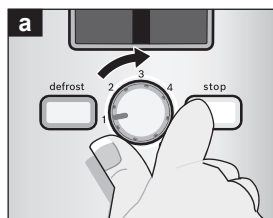
Compact toaster

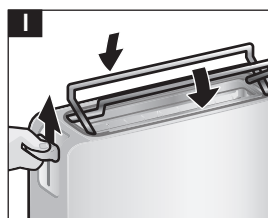
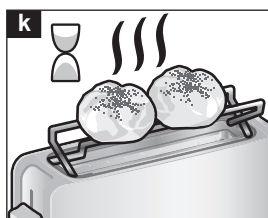
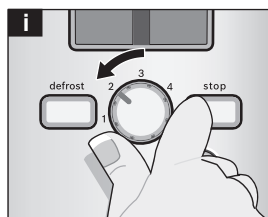
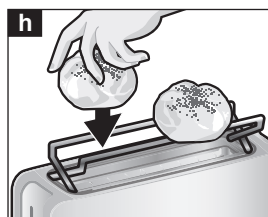
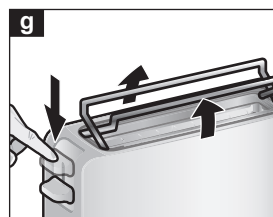
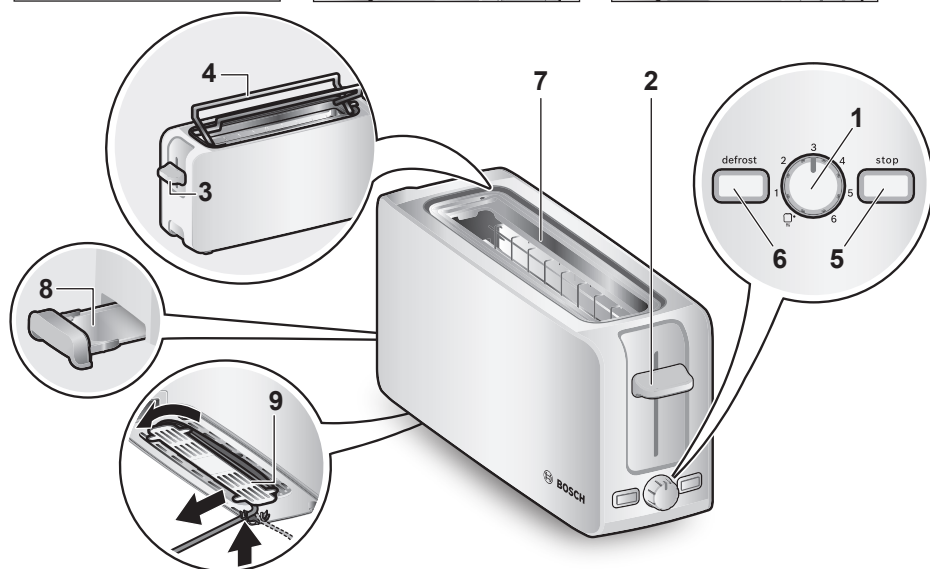
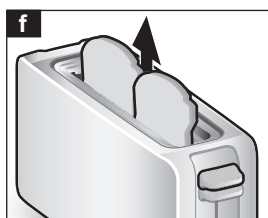
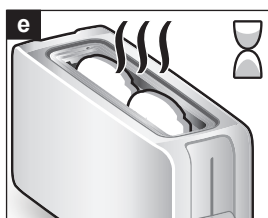
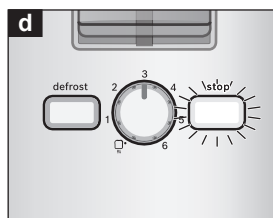
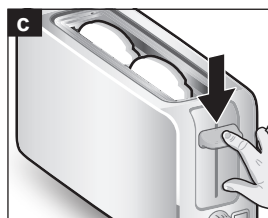
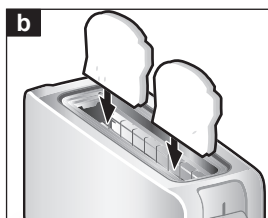
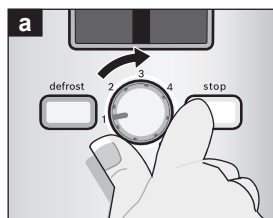
TAT6A...

[ro]

Instrucțiuni de utilizare

Prăjitor compact de pâine





Indicații de siguranță

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare, să respectați instrucțiunile și să le păstrați! La predarea aparatului unui terț, atașați și aceste instrucțiuni de utilizare. Acest aparat este rezervat în exclusivitate uzului menajer și domeniului casnic.

Pericol de electrocutare!

Folosiți aparatul numai în spații interioare, la temperatura camerei și la o altitudine de până la 2000 m deasupra nivelului mării. Aparatul poate fi conectat doar la o priză de curent alternativ cu pământare, instalată regulamentar. Asigurați-vă că sistemul conductorilor de protecție al instalației electrice casnice este instalat conform prescripțiilor. Aparatul se conectează și se pune în funcțiune numai conform instrucțiunilor de pe plăcuță. A nu se utiliza aparatul dacă aparatul sau cablul de alimentare este deteriorat. Scoateți fișa de conectare de la alimentare după fiecare utilizare sau în caz de defecțiune. Efectuarea lucrărilor de reparație la aparat, cum ar fi, de exemplu, înlocuirea unui cablu de alimentare defect trebuie realizată exclusiv de Serviciul nostru de Asistență pentru Clienți, cu scopul de a preveni periclitările.

Aparatul și cablul de alimentare nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani. De asemenea, aceștia nu au voie să folosească aparatul. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau care nu dispun de suficientă experiență și/sau cunoștințe dacă sunt supravegheate sau li se explică în prealabil modul de funcționare a aparatului și pericolele ce pot rezulta din folosirea acestuia. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea realizată de utilizator nu vor fi efectuate de către copii, decât cu condiția ca aceștia să aibă vârsta de minim 8 ani și să fie supravegheați.

⚠ Pericol de arsuri și incendiu!

Nu așezați aparatul pe suprafețele fierbinți sau în apropierea acestora, cum ar fi, de exemplu, placa aragazului. Împiedică sărirea stropilor de grăsime, însă materialul plastic se poate deteriora. Utilizarea defectuoasă a aparatului poate conduce la vătămări corporale. Să nu conectați niciodată aparatul la întrerupătoare automate sau la prize utilizate cu telecomandă și să nu îl utilizați cu acestea. Nu introduceți obiecte în fanta de prăjire.

Pâinea se poate arde. Nu utilizați aparatul de prăjit pâine în apropierea perdelelor sau sub acestea sau în apropierea altor materiale inflamabile. Nu acoperiți niciodată fanta de prăjire. În timpul prăjirii nu atingeți alte componente decât elementele de control deoarece aparatul de prăjit pâine este încins. Pentru prăjire apăsați cursorul de start numai în jos, nu-l blocați. Nu folosiți alimente care pot picura în timpul prăjirii din cauza pericolului de incendiu.

Înainte de curățare, trageți ștecherul din priză și lăsați aparatul de prăjit pâine să se răcească. Nu cufundați niciodată aparatul sau cablul de alimentare în apă și nu le introduceți în mașina de spălat vase.

Nu utilizați epurator pe bază de aburi.

Nu curățați cu spray pentru curățarea cuptoarelor/grătarelor.

Îndepărtați firimiturile de sub ajutorajul pentru chifle cu o pensulă tare. Scoateți sertarul pentru firimituri și ștergeți-l.

Utilizați aparatul de prăjit pâine numai în poziție verticală.

Întotdeauna supravegheați aparatul de prăjit pâine în timpul funcționării!



AVERTIZARE: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, dușurilor, chiuvetelor sau altor vase, care conțin apă.

⚠ Pericol de asfixiere!

Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalare.

Vă rugăm să primiți felicitările noastre cordiale pentru achiziționarea acestui aparat de la firma Bosch. Ați achiziționat un produs de calitate superioară care vă va aduce multe satisfacții.

Acest manual de utilizare descrie diferite modele:

- Aparat de prăjit pâine cu fanta lungă
- Aparat de prăjit pâine compact

Componentele și elementele de control

- 1 Regulator rotativ pentru gradul de prăjire
Reglabil de la treapta 1–6
1 = cel mai jos grad de prăjire
6 = cel mai înalt grad de prăjire
☐ = încălzire
- 2 Cursor de start
- 3 Comutator
(ajutaj integrat pentru chifle)
- 4 Ajutaj pentru chifle
- 5 Butonul **stop** cu LED
- 6 Butonul **defrost** cu LED
- 7 Fanta de prăjire
- 8 Sertarul pentru firimituri
- 9 Element de înfășurare a cablului
(cu fixare)

Înainte de prima utilizare

- Îndepărtați eticheta și foliile existente.
- Derulați cablul de alimentare până la lungimea dorită, fixați-l și conectați-l.
- Încălziți aparatul de prăjit pâine, cu fereastra deschisă, la cel mai înalt grad de prăjire de cel puțin 3 ori, după aceea lăsați-l să se răcească.

Utilizarea

Generalități

Vă rugăm să utilizați acest aparat de prăjit pâine numai pentru prăjirea, încălzirea sau decongelarea pâinii toast, pâinii obișnuite și chiflilor. Nu introduceți obiecte în fanta de prăjire. Utilizați aparatul de prăjit pâine numai în poziție verticală. Nu acoperiți niciodată fanta de prăjire.

Pentru prăjire apăsați cursorul de start numai în jos, nu-l blocați. Nu folosiți alimente care pot picura în timpul prăjirii. Nu utilizați alimente uleioase, grase sau care conțin zahăr (de exemplu, vafe, pâine unsă cu diverse).

⚠ Atenție!

Nu folosiți aparatul fără sertarul pentru firimituri!

Prăjirea pâinii

- Să reglați gradul de prăjire dorit cu ajutorul regulatorului rotativ.
- Introduceți produsul destinat prăjirii în fanta de prăjire.
- Apăsați în jos cursorul de start până la opritor și lăsați-l să intre în lăcaș. Se aprinde butonul **stop**.
- Procesul de prăjire se încheie când este ejectat produsul destinat prăjirii.

Dacă procesul de prăjire trebuie să se încheie mai devreme, apăsați butonul **stop**.

Sugestie: Pentru o extragere mai ușoară a produsului destinat prăjirii împingeți cursorul de start complet în sus.

Încălzirea pâinii reci sau a pâinii toast feliate

- Introduceți produsul destinat prăjirii în fanta de prăjire.
- Poziționați regulatorul rotativ pe ☐.
- Apăsați în jos cursorul de start până la opritor și lăsați-l să intre în lăcaș. Se aprinde butonul **stop**.
- Procesul de încălzire este încheiat când este ejectat produsul destinat prăjirii.

Încălzirea chiflilor pentru a deveni crocante

Nu așezați o folie de aluminiu pe ajutorul pentru chifle! Încălziți numai cu ajutorul pentru chifle telescopat! Nu încălziți și prăjiți în același timp!

- Împingeți în jos comutatorul până la opritor. Ajutajul pentru chifle este telescopat.
- Așezați chiflele pe ajutorul pentru chifle.
- Reglați gradul de prăjire dorit cu ajutorul selectorului la treapta maximă 2.

- Apăsați în jos cursorul de start până la opritor și lăsați-l să intre în lăcaș. Se aprinde butonul **stop**.
- Încălzirea este încheiată când se stinge butonul **stop**.

Pregătirea pâinii congelate sau pâinii toast congelate

- Să reglați gradul de prăjire dorit cu ajutorul regulatorului rotativ.
- Introduceți produsul destinat prăjirii în fanta de prăjire.
- Apăsați în jos cursorul de start până la opritor și lăsați-l să intre în lăcaș. Se aprinde butonul **stop**.
- Apăsați butonul **defrost**. Se aprinde butonul **defrost**.
- Procesul de decongelare se încheie când este ejectat produsul destinat prăjirii.

Observații

- Dacă s-a înțepenit un produs destinat prăjirii, aparatul de prăjit pâine se deconectează automat.
- Dacă produsul destinat prăjirii se înțepește în fanta de prăjire, trageți ștecherul din priză și după răcire, îndepărtați cu atenție produsul destinat prăjirii.
- Pentru o felie de produs destinat prăjirii, gradul de prăjire se va regla mai mic decât pentru două felii.
- Prăjiți produsul destinat prăjirii până atinge culoarea galben auriu în loc de o culoare închisă sau maro. Îndepărtați resturile arse. Nu prăjiți intens alimentele cu conținut de amidon, în special cerealele și produsele din cartofi (preparate cu conținut redus de acrilamidă).

Curățarea și întreținerea

⚠ Pericol de electrocutare!

Extrageți ștecherul din priză și lăsați aparatul de prăjit pâine să se răcească. Să nu scufundați niciodată aparatul în apă și să nu-l spălați în mașina de spălat vase! Nu utilizați aparate de curățare cu aburi. Nu curățați cu spray pentru curățarea cuptoarelor/grătarelor.

- Scoateți sertarele pentru firimituri și ștergeți-le.
- Îndepărtați firimiturile de sub ajutorul pentru chifle cu o pensulă cu fire aspre.
- Ștegeți carcasa numai cu o lavetă umedă. Nu utilizați detergenți puternici sau agresivi.

Sugestie: Curățați suprafețele din oțel inoxidabil cu o soluție pentru îngrijirea oțelului inoxidabil din comerț.

Date tehnice

Aparat de prăjit pâine compact

Alimentare electrică	220-240 V~ 50/60 Hz
Putere	915-1090 W
Înălțimea aparatului	188 mm
Lățimea aparatului	307 mm
Adâncimea aparatului	170 mm

Aparat de prăjit pâine cu fanta lungă

Alimentare electrică	220-240 V~ 50/60 Hz
Putere	915-1090 W
Înălțimea aparatului	188 mm
Lățimea aparatului	431 mm
Adâncimea aparatului	126 mm

Aruncare la gunoi



Îndepărtați ambalajul în mod ecologic. Acest aparat este marcat corespunzător directivei europene 2012/19/UE în privința aparatelor electrice și electronice vechi (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Directiva prescrie cadrul pentru o preluare înapoi, valabilă în întreaga UE, și valorificarea aparatelor vechi. Informați-vă la distribuitorul de specialitate asupra modalităților actuale de eliminare ecologică la deșeuri.

Condiții de garanție

Pentru acest aparat sunt valabile condițiile de garanție care au fost publicate de către reprezentanța competentă a țării din care a fost cumpărat aparatul. Puteți solicita oricând condițiile de garanție de la comerciantul dvs. de la care ați cumpărat aparatul, sau le puteți cere direct de la reprezentanța noastră din țară.

Firma își rezervă dreptul de a efectua modificări.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You 'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
A Bosch Company
www.bosch-home.com

Valid within Great Britain:
Imported to Great Britain by
BSH Home Appliances Ltd.
Grand Union House
Old Wolverton Road
Wolverton, Milton Keynes
MK12 5PT
United Kingdom



9001690522

(011104)